

Gorchymyn drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 150(2)(f) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011, i'w gymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2016 Rhif (Cy.)

Y GYMRAEG

**Gorchymyn Mesur y Gymraeg
(Cymru) 2011 (Diwygio Atodlen 6)
(Rhif 2) 2016**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1) (“y Mesur”) yn gwneud darpariaeth ar gyfer pennu safonau ymddygiad mewn perthynas â'r Gymraeg (“safonau”).

Mae adran 25 o'r Mesur yn darparu bod rhaid i berson gydymffurfio â safon ymddygiad a bennir gan Weinidogion Cymru os bodlonir, a thra bodlonir, chwe amod. Amod 1 yw bod y person yn agored i orfod cydymffurfio â safonau. Amod 2 yw bod y safon yn gymwysadwy i'r person. Nid yw'r amodau eraill yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

Mae adran 33 o'r Mesur yn darparu bod person yn agored i orfod cydymffurfio â safonau os yw'r person (a) yn dod o fewn Atodlen 5 a hefyd o fewn Atodlen 6, neu (b) yn dod o fewn Atodlen 7 a hefyd o fewn Atodlen 8. Mae person yn dod o fewn Atodlen 5 os yw'r person yn dod o fewn categori o bersonau a bennir yng nghlofn 2 o'r tabl yn Atodlen 5. Mae person yn dod o fewn Atodlen 6 os yw'r person (a) yn cael ei bennu yng nghlofn 1 o'r tabl yn Atodlen 6, neu (b) yn dod o fewn categori o bersonau a bennir yn y golofn honno. Nid yw Atodlenni 7 ac 8 yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

Mae adran 36 yn darparu bod safon yn gymwysadwy i berson os yw'r safon yn perthyn i ddsbarth o safonau a bennir yng nghlofn 2 o gofnod y person yn y tabl yn Atodlen 6. Mae pob un o'r canlynol yn ddsbarth o safonau—

- (i) safonau cyflenwi gwasanaethau;
- (ii) safonau llunio polisi;
- (iii) safonau gweithredu;
- (iv) safonau hybu;
- (v) safonau cadw cofnodion.

Mae adran 35 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy orchymyn, i ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 fel ei fod yn cynnwys cyfeiriad at berson sy'n dod o fewn un neu ragor o'r categorïau yn Atodlen 5, neu gategori o bersonau y mae pob un ohonynt yn dod o fewn un neu ragor o'r categorïau yn Atodlen 5.

Mae adran 38 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy orchymyn, i ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 fel bod colofn 2 o gofnod yn cynnwys cyfeiriad at un neu ragor o'r canlynol—

- (i) safonau cyflenwi gwasanaethau;
- (ii) safonau llunio polisi;
- (iii) safonau gweithredu;
- (iv) safonau cadw cofnodion.

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Atodlen 6 i'r Mesur drwy—

- (a) mewnosod personau newydd yn Atodlen 6 a phennu dosbarthiadau o safonau yng ngholofn 2 o gofnod pob person;
- (b) hepgor personau o Atodlen 6 pan fo'n briodol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

Gorchymyn drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 150(2)(f) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011, i'w gymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2016 Rhif (Cy.)

Y GYMRAEG

**Gorchymyn Mesur y Gymraeg
(Cymru) 2011 (Diwygio Atodlen 6)
(Rhif 2) 2016**

Gwnaed

Yn dod i rym

21 Mawrth 2016

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 35, 38 a 150(2)(f) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

Yn unol ag adran 150(2)(f) o'r Mesur, gosodwyd drafft o'r Gorchymyn hwn gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddo drwy benderfyniad.

Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Diwygio Atodlen 6) (Rhif 2) 2016.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 21 Mawrth 2016.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(4) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr "y Mesur" ("*the Measure*") yw Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011.

Diwygio Atodlen 6

2. Mae Atodlen 6 (cyrff cyhoeddus etc: safonau) i'r Mesur wedi ei diwygio yn unol â'r Atodlen.

Enw
Prif Weinidog Cymru
Dyddiad

YR ATODLEN Erthygl 2

DIWYGIADAU I ATODLEN 6

1. Yn nhestun Cymraeg y tabl yn Atodlen 6 (cyrff cyhoeddus etc: safonau) i'r Mesur, yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“Coleg Merthyr Tudful Cyfyngedig (“ <i>Merthyr Tydfil College Limited</i> ”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”
“Corff llywodraethu Coleg Catholig Dewi Sant (“ <i>The governing body of Saint David’s Catholic College</i> ”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”
“Tribiwnlys Prisio Cymru (“ <i>Valuation Tribunal for Wales</i> ”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”
“WJEC CBAC Cyfyngedig (“ <i>WJEC CBAC Limited</i> ”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”
“Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (“ <i>Trustees of the National Heritage Memorial Fund</i> ”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”

2. Yn nhestun Saesneg y tabl yn Atodlen 6 (public bodies etc: standards) i'r Mesur, yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“The governing body of Saint David’s Catholic College (“ <i>Corff llywodraethu Coleg</i> ”)	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping
---	--

<i>Catholig Dewi Sant</i>)	standards”
“Merthyr Tydfil College Limited (<i>“Coleg Merthyr Tudful Cyfyngedig”</i>)	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards”
“Trustees of the National Heritage Memorial Fund (<i>“Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol”</i>)	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards”
“Valuation Tribunal for Wales (<i>“Tribiwnlys Prisia Cymru”</i>)	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards”
“WJEC CBAC Limited (<i>“WJEC CBAC Cyfyngedig”</i>)	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards”

3. Yn nhestun Cymraeg y tabl yn Atodlen 6 i'r Mesur, hepgorer y cofnodion a ganlyn—

- (a) “Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (*“National Heritage Memorial Fund”*)”;
- (b) “Gwasanaeth Tribiwnlys Prisia Cymru (*“The Valuation Tribunal Service for Wales”*)”.

4. Yn nhestun Saesneg y tabl yn Atodlen 6 i'r Mesur, hepgorer y cofnodion a ganlyn—

- (a) “National Heritage Memorial Fund (*“Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol”*)”;
- (b) “The Valuation Tribunal Service for Wales (*“Gwasanaeth Tribiwnlys Prisia Cymru”*)”.